

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

Pursuant to the provisions of Sections 20(2) and (3) of the *Financial Administration Act*, the Commissioner in Executive Council is pleased to and doth hereby order a special warrant as follows:

1. An amount of up to \$2,139,000 O & M and (\$1,905,000) Capital to be paid from the Consolidated Revenue Fund in accordance with the attached schedule.

2. The payments to be made for the purpose of financing government operations as required in the *Fifth Appropriation Act, 1986-87*.

3. The payments to be made in the fiscal year 1986-87.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 19th day of March, A.D., 1987.

Commissioner of the Yukon

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

Conformément aux dispositions des paragraphes 20(2) et 20(3) de la *Loi sur la gestion des finances publiques*, le Commissaire en conseil exécutif décrète le mandat spécial ci-après :

1. Que soit autorisé le paiement sur le Trésor d'un montant maximal de 2 139 000 \$ au titre du fonctionnement et de l'entretien et de (1 905 000 \$) au titre du capital conformément à l'annexe ci-après.

2. Que les versements soient faits pour financer les activités du gouvernement comme l'exige la *Loi de crédits no 5 pour 1986-1987*.

3. Que les versements soient faits pendant l'exercice 1986-1987.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, le 19 mars 1987.

Commissaire du Yukon

GOVERNMENT OF YUKON

GOUVERNEMENT DU YUKON

**OPERATION AND MAINTENANCE
SUMMARY**

**FONCTIONNEMENT ET ENTRETIEN -
SOMMAIRE**

(\$000)

(EN MILLIERS DE DOLLARS)

(Fifth Appropriation Act
1986-87)

(Loi de crédits no 5
1986-1987)

Expenditures by Vote	Supplementary (No. 3)	Dépenses par crédit	Supplémentaire (No 3)
01 Yukon Legislative Assembly	20	01 Assemblée législative du Yukon	20
02 Executive Council Office	(210)	02 Ministère du Conseil exécutif	(210)
09 Community and Transportation Services	110	09 Services aux agglomérations et Transport	110
07 Economic Development: Mines and Small Business	406	07 Expansion économique : Mines et Petites entreprises	406
03 Education	501	03 Éducation	501
12 Finance	353	12 Finances	353
16 Government Services	968	16 Services du gouvernement	968
15 Health and Human Resources	(504)	15 Santé et Affaires sociales	(504)
08 Justice	677	08 Justice	677
10 Public Service Commission	275	10 Commission de la fonction publique	275
14 Renewable Resources	(50)	14 Richesses renouvelables	(50)
13 Tourism	(412)	13 Tourisme	(412)
11 Women's Directorate	5	11 Bureau de promotion des intérêts de la femme	5
TOTAL INCREASE IN O & M EXPENDITURES		AUGMENTATION TOTALE DES DÉPENSES DE F & E	
	\$ 2,139		2 139 \$

CAPITAL EXPENDITURE SUMMARY

(S000's)

DÉPENSES DE CAPITAL - SOMMAIRE

(EN MILLIERS DE DOLLARS)

Expenditures by Vote	Supplementary No. 3)	Dépenses par crédit	Supplémentaire (No 3)
09 Community and Transportation Services	(1,585)	09 Services aux agglomérations et Transport	(1 585)
07 Economic Development: Mines and Small Business	603	07 Expansion économique : Mines et Petites entreprises	603
03 Education	(927)	03 Éducation	(927)
16 Government Services	126	16 Services du gouvernement	126
15 Health and Human Resources	(60)	15 Santé et Affaires sociales	(60)
08 Justice	168	08 Justice	168
14 Renewable Resources	(52)	14 Richesses renouvelables	(52)
13 Tourism	(178)	13 Tourisme	(178)
<hr/>		<hr/>	
TOTAL DECREASE IN CAPITAL EXPENDITURES	\$ (1,905)	DIMINUTION TOTALE DES DÉPENSES DE CAPITAL	(1 905 \$)

() means funds previously voted are not required.

() signifie que les fonds antérieurement votés ne sont plus nécessaires.